

Số: 1028 /QĐ-XPVPHC

Bắc Giang, ngày 20 tháng 6 năm 2017

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với  
Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi  
(Địa chỉ: Xã Quảng Phú Cầu, huyện Ứng Hòa, TP Hà Nội)

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Nghị định số 124/2015/NĐ-CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 0006651/BB-VPHC ngày 13/6/2017 do Đội Quản lý thị trường số 8 (huyện Lạng Giang) - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang lập;

Xét đề nghị tại Tờ trình số 12/TTr-UBND ngày 14/6/2017 của UBND huyện Lạng Giang về việc đề nghị xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại;

Tôi, Nguyễn Văn Linh; chức vụ: Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang;

Đơn vị: Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi (Địa chỉ: Xã Quảng Phú Cầu, huyện Ứng Hòa, TP Hà Nội), có hành vi vi phạm hành chính như sau:

1. Hành vi vi phạm hành chính: Kinh doanh hàng hóa nhập lậu; trị giá tang vật vi phạm 69.498.000 đồng (Sáu mươi chín triệu, bốn trăm chín mươi tám nghìn đồng chẵn).

2. Hình thức xử phạt chính: Phạt bằng tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng chẵn); áp dụng Khoản 2 Điều 4, Điểm h Khoản 1 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Khoản 14 Điều 1 Nghị định 124/2015/NĐ-



CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ.

3. Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu tang vật (Được xác lập tại Biên bản vi phạm hành chính số 0006651/BB-VPHC ngày 13/6/2017 do Đội Quản lý thị trường số 8 lập); áp dụng theo quy định tại Điểm a Khoản 4 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Gửi cho Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi (Địa chỉ: Xã Quảng Phú Cầu, huyện Ứng Hòa, TP Hà Nội), để chấp hành Quyết định xử phạt. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Trong thời gian 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt này, Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi có trách nhiệm đến Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để nộp phạt.

Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định xử phạt vi phạm này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang, Đội Quản lý thị trường số 8 (huyện Lạng Giang) để tổ chức thực hiện Quyết định này và xử lý số tang vật tịch thu theo đúng quy định hiện hành.

Đội Quản lý thị trường số 8 (huyện Lạng Giang) - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm trực tiếp nhận và bàn giao Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này cho Công ty TNHH sản xuất nhựa Thành Lợi trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày ban hành Quyết định.//

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh:
  - + LĐVP, TH, NC;
  - + Lưu: CN, VT.

**CHỦ TỊCH**



Nguyễn Văn Linh

